

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH AN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 83/2023/DS-PT

Ngày: 05/04/2023

V/v tranh chấp: “*Hợp đồng chuyển
nhượng quyền sử dụng đất*”.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Thanh Hoàng

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Ngọc Tuấn.

Ông Trần Minh Hải

- Thư ký phiên tòa: Bà Vương Thị Hồng Nhớ - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh An Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang tham gia phiên tòa: Bà Lê Mai Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 04 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh An Giang xét xử công khai vụ án dân sự phúc thẩm thụ lý số: 268/2022/TLPT-DS ngày 15 tháng 12 năm 2022; về việc tranh chấp: “*Hợp đồng chuyển nhượng quyền sử dụng đất*”.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số: 201/2022/DS-ST ngày 13 tháng 09 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện P bị kháng cáo, Viện kiểm sát kháng nghị.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số: 45/2023/QĐPT-DS ngày 17 tháng 02 năm 2023, Quyết định hoãn phiên tòa phúc thẩm số: 68/2023/QĐPT-DS ngày 07 tháng 03 năm 2023, giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Nguyễn Thị L , sinh năm 1979; Ông Lê Quốc H , sinh năm 1977, cùng cư trú: thị trấn P , huyện Ph , tỉnh An Giang.

- *Bị đơn:* Bà Lê Thị Hoa L , sinh năm 1982, cư trú: thị trấn P , huyện Ph , tỉnh An Giang.

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:*

+ Ông Cao Văn Th , sinh năm 1980. Nơi cư trú: thị trấn P , huyện Ph , tỉnh An Giang.

+ Ông Lâm Hoài P , sinh năm 1976, cư trú: thị trấn P , huyện Ph , tỉnh An Giang.

+ Ông Lê Công H , sinh năm 1960, cư trú: thị trấn P , huyện Ph , tỉnh An Giang.

Người kháng cáo: Bà Lê Thị Hoa L , ông Cao Văn T .

Viện kiểm sát nhân dân huyện P kháng nghị.

(Tại phiên tòa bà L , ông T có mặt. Các đương sự còn lại vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Căn cứ đơn khởi kiện, bản tự khai và biên bản hòa giải bà Nguyễn Thị L và ông Lê Quốc H cùng thống nhất trình bày: Do chỗ quen biết nên vào ngày 27/8/2018 bà L ký thỏa thuận chuyển nhượng cho vợ chồng bà diện tích đất 3.000m² giá chuyển nhượng là 105.000.000đ (một trăm lẻ năm triệu đồng), vợ chồng bà đã giao tiền đủ cho bà L , do phần đất này chưa được cấp giấy nằm liền kề phần đất mà bà L đã chuyển nhượng cho vợ chồng bà, hiện nay diện tích đất này chỉ có 1.370m², tại thửa số 67, tờ bản đồ số 60, đất tọa lạc xã B , huyện P , bà cũng đồng ý nhận diện tích đất hiện tại, nhưng bà L , ông T không đồng ý ký tên để làm thủ tục kê khai đăng ký theo quy định.

Nay yêu cầu Tòa án công nhận hợp đồng chuyển nhượng ngày 27/8/2018, vợ chồng bà với bà L và ông T , phía bà chấp nhận, nhận diện tích đất theo đo đạc 1.370m², tại thửa số 67, tờ bản đồ số 60 như thực tế. Vì đã giao đủ tiền và nhận đất canh tác. Diện tích này bà đã bán hết cho ông Lâm Hoài P với giá 105.000.000 đồng/1.296m², bà đã nhận tiền cọc 10.000.000 đồng và ông P đã canh tác từ năm 2019 đến nay, khi nào bà sang tên chuyển nhượng cho ông P thì ông P sẽ trả số tiền còn lại cho bà.

* Bà Lê Thị Hoa L trình bày: Toàn bộ các khoản tiền nợ bà D do vợ chồng ông, bà trực tiếp nhận, cha mẹ, ông N bà C không có nhận cũng không ký nhận, toàn bộ nợ là 3.700.000.000đ bên gia đình bà giao 231 công đất tằm điền, trong đó bà (L) đứng tên ½ diện tích còn lại cha, mẹ là ông N bà C đứng tên ½ diện tích, nhưng do bên bà D chưa tính nên hiện nay không biết còn nợ hay không. Phần diện tích 1.370m² không nằm trong 231 công trừ nợ, lý do bà L (D) canh tác phần diện tích này là vì nằm liền kề phần diện tích 231 công, trong diện tích đất của bà và ông Lê Công N không có diện tích nào 3.000m² để chuyển nhượng cho bà L . Trong hợp đồng chuyển nhượng ngày 27/8/2018 là chữ ký của bà (H) nhưng khi ký chỉ là giấy trắng không có nội dung gì hết, gia đình bà không có chuyển nhượng diện tích đất 1.370m² với bà L (D), cũng không có giao diện tích đất này cho bà L , vì diện tích đất này gia đình đang cố cho ông H , ông H đang canh tác, nên không đồng ý theo yêu cầu của phía bà L .

* Ông Cao Văn T trình bày: Ông là chồng của bà Hoa L , gia đình ông không có chuyển nhượng diện tích đất 1.370m^2 với bà L (D), cũng không có giao diện tích đất này cho bà L , vì diện tích đất này gia đình đang cố cho ông H , ông H đang canh tác, nên không đồng ý theo yêu cầu của phía bà L .

* Ông Lâm Hoài P trình bày: Vào tháng 6/2019, ông nhận chuyển nhượng của bà Liễu nhiều phần đất, trong đó có 01 phần không có giấy khoảng 1.370m^2 , giá thỏa thuận là $105.000.000\text{đ}/1.296\text{m}^2$, ông đưa cọc trước cho bà Liễu $10.000.000\text{đ}$, ông nhận đất canh tác, khi chuyển nhượng xong ông trả đủ theo diện tích thực tế, hiện nay giữa vợ chồng bà L và vợ chồng bà L tranh chấp việc chuyển nhượng tùy các bên giải quyết, ông không có ý kiến hay yêu cầu gì.

* Ông Lê Công H trình bày: Ông là anh ruột của ông N là bác của Hoa L , trước đây gia đình của L có cố cho ông 1 phần diện tích đất việc cầm cố này hai bên tự tính với nhau, đến năm 2019 ông Lâm Hoài P có mua diện tích đất của bà L (có nguồn gốc đất của L) khoảng 7 công tầm cắt và khoảng hơn công tầm cắt đất chưa có giấy, tổng cộng là 8 công tầm cắt (mỗi công tầm cắt 1.296m^2), giá thuê của ông P mỗi năm làm 3 vụ là $35.000.000\text{đ}$, nếu làm 2 vụ là $20.000.000\text{đ}$, trả tiền thuê hàng năm, không thỏa thuận thời hạn thuê bao lâu. Nay các bên tranh chấp diện tích đất (1.370m^2) chưa được cấp giấy tùy Tòa án giải quyết, còn việc thuê đất canh tác giữa ông và ông Lâm Hoài P tự tính với nhau không yêu cầu trong vụ án này.

* Ông Lê Công N trình bày: ông là cha ruột của Hoa L và cha vợ của T , vào khoản năm 2003, ông có đứng ra nói chuyện thỏa thuận mua của ông Lê Văn C cùng áp diện tích đất khoản 1,5 công tầm điền tương ứng 1.500m^2 đất này đến nay chưa được cấp giấy chứng nhận QSD đất, còn tiền, vàng là của T và L lấy từ tiền (vàng) cưới ra mua, nên phần đất này là của T và L chứ không có liên quan gì đến ông, ông cũng không có yêu cầu gì.

Tại Bản án dân sự sơ thẩm số: 201/2022/DS-ST ngày 13/09/2022 của Tòa án nhân dân huyện P đã xử:

Căn cứ khoản 3 Điều 26, điểm a,c khoản 1 Điều 39, Điều 147, Điều 228, Điều 271, Điều 273 Bộ Luật tố tụng Dân sự năm 2015;

Căn cứ Điều 129 và Điều 500 Bộ Luật dân sự;

Căn cứ Điều 26 Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ Điều 26, Điều 27 và Điều 48 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

- Chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị L (D) và ông Nguyễn Quốc H đối với bà Lê Thị Hoa L và ông Cao Văn T về “Hợp đồng chuyển nhượng QSD đất”.

- Công nhận hợp đồng chuyển nhượng QSD đất ngày 27/8/2018 giữa bà Nguyễn Thị L (D) và ông Nguyễn Quốc H với bà Lê Thị Hoa L và ông Cao Văn T có diện tích đất là 1.370m², tại thửa 67, tờ bản đồ số 60.

- Bà Nguyễn Thị L (D) và ông Nguyễn Quốc H được sử dụng diện tích đất là 1.370m², tại thửa 67, tờ bản đồ số 60, tại các điểm 1, 2, 3, 4, 5, 6 theo sơ đồ hiện trạng khu đất do Văn phòng đăng ký đất đai chi nhánh huyện P lập ngày 07/7/2020, bà L và ông H phải đến cơ quan có thẩm quyền kê khai đăng ký diện tích đất này theo quy định pháp luật.

Bản án còn tuyên về án phí, chi phí tố tụng quyền kháng cáo và thời hạn yêu cầu thi hành án của các đương sự.

Ngày 20/09/2022, bà Lê Thị Hoa L , ông Cao Văn T cùng kháng cáo với nội dung: “đề nghị xem xét sửa bản án sơ thẩm, không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn”.

Ngày 27/09/2022 Viện kiểm sát nhân dân huyện P ban hành quyết định số 322/QĐ-VKS-DS kháng nghị đối với bản án dân sự sơ thẩm số: 201/2022/DS-ST ngày 13/09/2022 của Toà án nhân dân huyện P theo hướng Sửa bản án dân sự sơ thẩm, không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn và tuyên bố hợp đồng chuyển nhượng QSDĐ lập ngày 27/8/2018 giữa vợ chồng bà Nguyễn Thị L , ông Lê Quốc H với bà Lê Thị Hoa L là vô hiệu.

Diễn biến tại phiên tòa hôm nay,

Nguyên đơn bà Nguyễn Thị L , ông Nguyễn Quốc H có đơn xin xét xử vắng mặt.

Bị đơn bà Lê Thị Hoa L , người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan ông Cao Văn T vẫn giữ nguyên yêu cầu **kháng cáo**.

Phản tranh luận tại phiên tòa:

Bị đơn bà Lê Thị Hoa L phát biểu quan điểm: Hoàn toàn không có việc vợ chồng bà có chuyển nhượng quyền sử dụng đất cho ông H bà L như nội dung mà ông bà đã khởi kiện. Trước đây vợ chồng bà có vay tiền của ông L , bà H nhiều lần với tổng số tiền 3.700.000.000đ, do không có khả năng trả nên bà và cha là ông Lê Công N đã phải giao 231 công đất ruộng để trừ nợ, phần đất tranh chấp hiện nay không nằm trong số diện tích 231 công này và cũng chưa được cấp GCNQSDĐ. Phần diện tích thực tế cũng chỉ là 1.500m², chứ không phải là 3.000m². Trước đây bà L yêu cầu bà đến nhà ký tên vào rất nhiều hợp đồng chuyển nhượng QSDĐ khác nhau do bà L đã làm sẵn mà bà cũng không biết được nội dung và cũng không đọc lại. Hợp đồng chuyển nhượng quyền sử dụng đất lập ngày 27/8/2018 chồng bà ông T cũng không ký tên.

Hiện tại phần đất này ai đang canh tác bà cũng không biết, bà không đồng ý với yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn vì vợ chồng bà không chuyển nhượng đất cho ông H , bà L .

Ông Cao Văn T thống nhất với lời trình bày của bà L và không có ý kiến bổ sung.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang phát biểu:

- Về việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán: Thẩm phán đã chấp hành đúng các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự trong quá trình giải quyết vụ án tại Tòa án cấp phúc thẩm như: Thụ lý vụ án theo đúng quy định Điều 285, đảm bảo thời hạn chuẩn bị xét xử phúc thẩm theo Điều 286; triệu tập những người tham gia xét xử phúc thẩm theo Điều 294.

- Về việc tuân theo pháp luật của Hội đồng xét xử phúc thẩm, Thư ký phiên tòa: Hội đồng xét xử đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự về phiên tòa phúc thẩm; Đảm bảo đúng nguyên tắc xét xử, sự có mặt của thành viên Hội đồng xét xử và Thư ký phiên tòa; phạm vi xét xử phúc thẩm và thủ tục phiên tòa.

- Về việc chấp hành pháp luật của người tham gia tố tụng: Các đương sự tham gia phiên tòa đã thực hiện đúng quyền và nghĩa vụ của mình theo quy định tại Điều 70, 71, 72, 234 Bộ luật tố tụng dân sự.

- Về nội dung: Giữ nguyên quan điểm mà Viện kiểm sát nhân dân huyện P đã nêu tại Quyết định kháng nghị số 322/QĐ-VKS-DS kháng nghị đối với bản án dân sự sơ thẩm số: 201/2022/DS-ST ngày 13/09/2022 của Tòa án nhân dân huyện P.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 308 của Bộ luật tố tụng dân sự, tuyên xử: sửa bản án dân sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện P, không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà L và ông H, tuyên bố Hợp đồng chuyển nhượng QSDĐ lập ngày 27/8/2018 giữa bà Nguyễn Thị L với ông Nguyễn Quốc H với bà Lê Thị Hoa L là vô hiệu.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra và qua kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục kháng cáo: bị đơn bà Lê Thị Hoa L nộp đơn kháng cáo, đóng tiền tạm ứng án phí phúc thẩm trong hạn luật định. Viện kiểm sát nhân dân huyện P ban hành quyết định kháng nghị trong hạn luật định nên được chấp nhận xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Về tố tụng: Tại phiên tòa phúc thẩm bà L, ông T có mặt, bà L và ông H vắng mặt nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt, ông Lâm Hoài P, ông Lê Công H mặc dù đã được triệu tập hợp lệ lần hai nhưng vắng mặt không có lý do, do đó việc xét xử được tiến hành theo thủ tục chung.

[3] Nội dung tranh chấp:

Theo nội dung đơn khởi kiện của bà L và ông H thì ông bà cho rằng, do chỗ quen biết nên vào ngày 27/8/2018 chị Lý có ký thỏa thuận chuyển nhượng cho vợ chồng bà phần đất có diện tích 3.000m², giá chuyển nhượng là 105.000.000đ, đất chưa được cấp GCNQSDĐ hiện nay đất thì ông bà đã nhận và đã chuyển nhượng lại

cho ông Lâm Hoài P , tiền thì bà đã trả đủ cho bà L , do phần đất này nằm liền kề với phần đất mà bà L đã chuyển nhượng cho vợ chồng bà trước đó, nên diện tích thực tế hiện nay chỉ là 1.370m² nhưng vợ chồng bà vẫn chấp nhận. Nay yêu cầu bà L , ông T ký tên để ông bà làm thủ tục kê khai đăng ký QSDĐ theo quy định thì bà L , ông T không chịu ký.

Bà L không thừa nhận việc có chuyển nhượng QSDĐ cho ông H và bà L như lời bà L trình bày, trước đây bà và chồng là ông T có vay và nợ của bà L với số tiền 3.700.000.000đ và bà L đã phải cùng với cha mẹ ruột của bà là ông N và bà C phải giao cho bà L 231 công đất tằm điền để trừ nợ.

Đối với phần diện tích 1.370m², thuộc thửa số 67, tờ bản đồ số 60 tọa lạc tại xã B không nằm trong diện tích 231 công mà bà đã giao cho bà L , trên thực tế bà cũng không có phần đất nào có diện tích 3.000m² để chuyển nhượng cho bà L và ông H .

Tại phiên tòa bà L xác định rằng trước đây khi giao cho bà L và ông H 231 công đất để trừ nợ, bà Liễu đã yêu cầu bà ký tên vào rất nhiều hợp đồng chuyển nhượng QSDĐ, bà chỉ biết ký tên và cũng không đọc lại không kiểm tra nội dung, các hợp đồng này đều được đánh máy sẵn. Ngoài ra bà Liễu còn đưa cho bà ký tên vào các trang giấy trắng.

Đối với phần diện tích 1.370m² đất này vài năm trước đây bà đã cố cho ông Lê Công H , còn hiện nay ông H có cho ai thuê lại hay đã chuyển nhượng gì cho ai thì bà cũng không biết. Nay bà không đồng ý với yêu cầu khởi kiện của bà L và ông H .

Hội đồng xét xử xét thấy: Hợp đồng chuyển nhượng QSDĐ lập ngày 27/8/2018 giữa bà L , ông H với bà L thể hiện phần diện tích đất mà bà L chuyển nhượng là 3.000m². Tuy nhiên trong hợp đồng chuyển nhượng không thể hiện được đầy đủ nội dung phần diện tích chuyển nhượng này tọa lạc tại đâu, mục đích sử dụng đất và diện tích chuyển nhượng ghi trong hợp đồng hoàn toàn không đúng so với diện tích thực tế đo đạc được là 1.370m². Phần diện tích đất chuyển nhượng đến thời điểm hiện nay vẫn chưa được cấp GCNQSDĐ nên chưa đủ điều kiện chuyển nhượng theo quy định tại khoản 1 Điều 188 của Luật đất đai năm 2013.

Về hình thức của hợp đồng chuyển nhượng QSDĐ lập ngày 27/8/2018 giữa vợ chồng bà L , ông H với bà L , tuy được lập thành văn bản nhưng không có công chứng hoặc chứng thực là vi phạm điểm a khoản 3 điều 167 Luật đất đai năm 2013.

Mặt khác phần diện tích đất 1.370m² là tài sản chung của vợ chồng bà L và ông T nhưng khi ký kết hợp đồng chuyển nhượng QSDĐ ngày 27/8/2018 thì chỉ có mình bà L mà không có sự tham gia của ông T là vi phạm quyền định đoạt tài sản chung của vợ chồng.

Từ những căn cứ nêu trên, xét thấy việc cấp sơ thẩm chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn công nhận Hợp đồng chuyển nhượng QSDĐ lập ngày 27/8/2018 giữa bà L , ông H với bà L và ông T phần đất có diện tích 1.370m² tại thửa số 67, tờ

bản đồ số 60, là không có căn cứ. Do đó cần chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân huyện P và kháng cáo của bà Lê Thị Hoa L, ông Cao Văn T sửa bản án dân sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện P, không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà L và ông H tuyên bố Hợp đồng chuyển nhượng QSDĐ lập ngày 27/8/2018 giữa bà Nguyễn Thị L với ông Nguyễn Quốc H với bà Lê Thị Hoa L là vô hiệu.

Về giải quyết hậu quả của hợp đồng vô hiệu: Do ở giai đoạn sơ thẩm các bên đương sự không có yêu cầu và Tòa án cấp sơ thẩm cũng không xem xét giải quyết, nên cấp phúc thẩm không có căn cứ để giải quyết.

Ngoài ra theo Quyết định sửa chữa bổ sung bản án sơ thẩm số 12/2023/QĐ-SCBSBA ngày 06 tháng 03 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện P gửi cho Tòa án cấp phúc thẩm thì nguyên đơn ông H có họ là “Lê” và điều này cũng phù hợp với thông tin mà ông đã ghi trong đơn khởi kiện và có bản sao giấy chứng minh nhân dân kèm theo nhưng trong phần Quyết định của bản án thì cấp sơ thẩm lại ghi là “Nguyễn”, do đó cũng cần phải sửa lại cách tuyên cho đúng.

[4] Án phí phúc thẩm: Do kháng cáo của bà Hoa L, ông T được chấp nhận nên không phải chịu tiền án phí phúc thẩm, bà Liễu và ông H phải chịu tiền án phí DSST theo quy định của pháp luật;

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2 Điều 308 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, tuyên xử:

- Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bà Lê Thị Hoa L, ông Cao Văn T và Quyết định kháng nghị phúc thẩm của Viện kiểm sát nhân dân huyện P.

Sửa bản án dân sự sơ thẩm số 201/2022/DS-ST ngày 13 tháng 09 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện P, tỉnh An Giang.

Áp dụng: Điều 166, 167, 168, 169, 188 của Luật Đất đai năm 2013 và các Điều 116, 117, 118, 119, 280; 500, 501, 502, 503 Bộ luật Dân sự năm 2015; Điều 35; Điều 39; Điều 147; Điều 157; Điều 273 Bộ luật tố tụng dân sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị L và ông Lê Quốc H, tuyên bố Hợp đồng chuyển nhượng QSDĐ lập ngày 27/8/2018 giữa bà Nguyễn Thị L, ông Lê Quốc H với bà Lê Thị Hoa L là vô hiệu.

Án phí dân sự sơ thẩm: Bà Nguyễn Thị L và ông Lê Quốc H phải chịu 300.000đ án phí dân sự sơ thẩm được khấu trừ vào số tiền tạm ứng án phí mà bà L và ông H đã nộp theo biên lai thu số 0006759 ngày 16/3/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện P.

Án phí dân sự phúc thẩm: Bà Lê Thị Hoa L , ông Cao Văn T không phải chịu tiền án phí dân sự phúc thẩm, Chi cục thi hành án dân sự huyện P hoàn lại cho bà L , ông T mỗi người 300.000đ tiền tạm ứng án phí theo các biên lai thu số 0005433 ngày 26/09/2022, 0005490 ngày 21/09/2022.

Những Quyết định khác của Bản án dân sự sơ thẩm số: 201/2022/DS-ST ngày 13/09/2022 của Tòa án nhân dân huyện P , không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Trong trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TANDTC (1)
- VKSND. AG (1)
- TAND huyện (1)
- THA huyện (1)
- Tòa Dân sự (2)
- VP Tòa án tỉnh (1)
- Phòng KTNV & THA (1)
- Dương sự “ Đề thi hành”
- Lưu: HS.

Lê Thanh Hoàng

Nơi nhận:

- TANDTC (1)
- VKSND.AG (1)
- TAND huyện (1)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHỨC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- THA huyện (1).
- Toà Dân sự (2)
- Văn phòng.(1)
- Phòng KTNV & THA (1)
- Đương sự “ Đề thi hành ”
- *Lưu: HS.*

Lê Thanh Hoàng